



# OBECNÝ SPRÁVODAJ DEMANDIČAN



Číslo 2

August 2011

Ročník 1.

## Milí Demandičania!

8., 9. a 10. júla sme oslávili 720. výročie 1. písomnej zmienky obce, 735. výročie 1. prvej písomnej zmienky časti obce Hýbec, 80. výročie založenia futbalu a 50. výročie otvorenia základnej školy. Takéto kvarteto výročí nemáme každý rok, a preto sme kládli pri organizácii osláv o to väčší dôraz na kvalitu. Chceli sme osloviť každého občana, od najmenších až po našich najstarších seniorov. Prípravy neboli jednoduché, ale vďaka zanietosti niektorých jednotlivcov a úprimnej pomoci sponzorov sa 1. Obecné slávnosti niesli v duchu organizačnej disciplíny a širokého záberu kultúrneho a športového vyžitia. Občania počas troch dní osláv mohli zabudnúť na každodenný stereotyp, mládež nemusela merať cestu za zábavou do okolitých obcí a miest, ale naopak, boli hrdí na to, že aj oni mohli pozvať svojich priateľov do Demandíc za skvelou kultúrou a zábavou.

Demandičania, verím, že sa obecné slávnosti stanú tradíciou. Naša obec má bohatú históriu, čo graficky dokumentuje heraldický register v našom erbe.

**Kríž** – kresťania, **koruna** – vznešené rody, **plamenný meč** – bojovníci, **pluh** – poľnohospodári a pracovitý ľud.



## Kedves deméndiek !

Július 8., 9. és 10-én ünnepeltük falunk és Hébec első írásos említésének 720. illetve 735. valamint a futball 80. és az alapiskola megnyitásának 50. évfordulóját. Évfordulók ilyen négyese nincs minden évben, éppen ezért az ünnep megszervezésére nagy hangsúlyt fektettünk. Falunk minden lakosának érdeklődését szeretjük volna felkelteni a legfiatalabbaktól kezdve a legidősebbekig. Erre előkészülni nem volt egyszerű, de fellelkedett segítők és támogatók őszinte segítségével a falunap megszervezése úgy a kultúra, mint a sport terén jól sikerült.

Lakosaink e három nap alatt megfelfedkezhettek mindennapi gondjaikról, s az ifjúságnak sem kellett szórakozás után máshová utazni, ellenkezőleg, büszkék lehettek arra, hogy ez alkalommal ők hívhatták meg barátait kultúraltan egy jót szórakozni Deméndre.

Kedves deméndiek, hiszem, hogy a falunapnak tradíciója lesz nálunk, hisz községünk történelme igen gazdag, amit a falu címere is tanúsít.

**Kereszt** – a kereszténység szimbóluma, **korona** – a nemesi famíliákat jelzi, a **lángoló kard** – a harciasság jele s az **eke** – a szántó-vető dolgos emberek jelképe.

# 101. deň vo funkcii a tie ďalšie...

Na 1. mimoriadnom OZ konaného dňa 8. apríla 2011, obecné zastupiteľstvo uznesením č.29 rozhodlo o otvorení ďalšej triedy v materskej škole. Pripravujeme znovuzriadenie dobrovoľného hasičského zboru. V spolupráci s p. Petrekom sa nám podarilo získať vyradenú hasičskú techniku za 1 EURO vo vynikajúcom stave. Sú to : 1x AVIA, 1x agregát, 1x čerpadlo a hadicový prívies a 1x Škoda Forman. Techniku chceme pripraviť tak, aby bola nápomocná a plne funkčná pri pomoci občanom pri živelných pohromách. Neúnavne „naháňame“ vlastníkov dotknutých parciel pri potoku Búr. K dnešnému dňu evidujeme absenciu 26 podpisov. Aj touto formou chcem osloviť občanov a požiadať o spoluprácu. Podotýkam, že bez súhlasov všetkých do jedného nebudeme môcť požiadať o stavebné povolenie a následne finančné prostriedky z fondov EU na preventívne opatrenia proti povodňam. Dali sme vypracovať geometrický plán na budovu obecného úradu, nakoľko sme s hrôzou zistili, že list vlastníctva nebol založený! Krajský dopravný inšpektorát nám schválil žiadosť o umiestnenie dopravného značenia „ZÁKAZ ZASTAVENIA!“ v úseku cesty I-75 Nové Zámky – Šahy a späť v staničení od rodiny Mokošových po odbočku k Poliakovým a späť.

Cesta prvej triedy je silno frekventovaná a v tomto úseku nemáme chodník pre chodcov. V prípade zastavenia akéhokoľvek vozidla sa v tomto úseku vysoko zvyšuje pravdepodobnosť zrazenia chodcov.

Zvládli sme sčítanie ľudu bez akýchkoľvek problémov. Sčítací komisári pristupovali k svojmu dočasnému zamestnaniu zodpovedne. Sčítacie hárký boli odovzdané včas a vyplnené podľa požiadavky. V spolupráci s firmou Betamont Zvolen sme nainštalovali zariadenie na meranie rýchlosti pri vstupe do obce od Šiah. K tomuto umiestneniu nás viedla skutočnosť popraskaných základov domov a zosuvov pôdy v dôsledku maximálneho vyťaženia cesty.

Spomalený vjazd nákladných vozidiel do obce znižuje otrasy a tak aj riziká poškodení základov a zosuvov pôdy.

Zriadili sme DSL linku na obecnom úrade pre príjem neobmedzeného internetu s bezplatnou WiFi zónou. Poslanci počas OZ, návštevy a iní môžu neobmedzene využiť služby internetu.

Nakoľko je finančná situácia veľmi vážna, OZ schválilo úver z banky DEXIA na pokrytie všetkých záväzkov obce s možnosťou zníženia mesačných nákladov približne o 800 EUR. Suma, ktorú splácame ČSOB banke (bývalá Istrobanka) vo výške 2100 EUR do r. 2016 je pre obec neúnosná. Okrem týchto záväzkov má obec aj ďalšie a to vo forme neuhradených faktúr ako sú energie, smeti, cestári, spolufinancovanie rekonštrukcie základnej školy a iné. S poľutovaním musím občanom oznámiť, že úver pre obec Demandice bol zamietnutý z dôvodov:

- obec pôvodne prijala kontokorent, ktorý použila na poskytnutie pôžičky tretej osobe, čo je porušením zákona. Nie je zjavné, či by Dexia neporušila zákon v prípade prefinancovania takéhoto úveru.
- vysoké riziko prevádzkového cash-flow.
- nefinancovateľný finančný rating a veľmi nízka úroveň celkového ratingu.

Nezdali sme sa a požiadali sme o úver zo Slovenskej záručnej a rozvojovej banky. Na základe predbežných analýz, poskytnutie úveru pre obec zo SZRB vyzerá sľubne.

Aj touto formou chcem požiadať tých, ktorí sa v plnej miere pričínili o tento lútostný stav, aby nabrali odvalu, prišli na OZ a prostredníctvom poslancov a zamestnancov obce podali vysvetlenie občanom, ako chcú svoje nešťastné rozhodnutie napraviť, či je ochota z ich strany povedať im pravdu a spôsob navrátenia ich peňazí. Viete si občania predstaviť, čo všetko by obec mohla mať za 130.000 tis. EUR? Tí, ktorí hore uvedeným skutočnostiam stále neveria majú na obecnom úrade dvere otvorené a bude im umožnené do dokumentov nahliadnuť.

Doriešili sme úplnú kontrolu a transparentnosť nad pohybom finančných prostriedkov Františka Herdu. Toho času umiestnený v DSS v Šárovciach.

V úzkej spolupráci so Západoslovenskou energetikou podľa potreby uskutočňujeme opílovanie konárov stromov zasahujúcich do káblov vysokého vedenia.

Cez úrad práce § 50 j – naši protipovodňoví zamestnanci aktívne a zodpovedne pristupujú k čisteniu jarkov a odvodňovacích priekop. Čistenie prebieha podľa plánu a je rozpracované na etapy.

Na futbalovom ihrisku sme vymenili žumpu. Pôvodná žumpa nespĺňala účel, nakoľko netesnila a vtekala do nej spodná voda. Po výmene žumpy sme preložili unimobunku a vybavili sme ju teplou vodou, chladením a odtokom tak, aby vyhovovala hygienickým kritériám za účelom poskytovania služieb rýchleho občerstvenia počas futbalových zápasov. Zisk z predaja čiastočne pokrýva náklady na chod FK.

Vyčistili sme hlbokú ulicu (ulica vedúca z Čepeku smerom k hlavnej ceste pri Búri I.).

Prepracovali sa všetky nájomné zmluvy na základe prijatého VZN na 3. riadnom obecnom zastupiteľstve konanom dňa 28. apríla 2011. Schválili sme VZN aj o výškach dotácie na žiaka.

Rozdelili sme parkovisko pri obecnom úrade a dome služieb. Pred vjazdom na parkovisko k Ocú je umiestnená tabuľa so súhlasom Okresného dopravného inšpektorátu – „ZÁKAZ VJAZDU!“ okrem dopravnej obsluhy a zamestnancov Ocú.

Dôvody, ktoré nás viedli k tomuto rozhodnutiu sú nasledovné:

- pri poberaní sociál. dávok preplnené parkovisko - poštárske auto sa nevie dostať k pošte a von od pošty
- to samé platí pri vývoze smetí, stalo sa nám, že smetiari z dôvodu nepriechodnosti parkoviska smeti nevyviezli
- zásobovanie COOP JEDNOTA
- ostatné zásobovanie a prístup
- lepšie monitorovanie pohybu

Pripravujeme rozšírenie, prístavbu a rekonštrukciu predajne Coop Jednota. Po dohode s vedením Coop Jednota, náklady na rekonštrukciu bude zdieľať nájomca, t. zn. Coop Jednota Levice.

V miestach, kde občania vytvárali divoké skládky sme na náklady obce umiestnili rampu a betónové prekážky s označením prísneho zákazu vývozu smetí. Pripomínam účinnosť VZN o pokute až do výšky 1000,- EUR pri vytváraní divokých skládok.

Tieto priestory sú tiež monitorované. Odpratanie a vývoz divokých skládok stojí obec nemalé finančné náklady. Na vodojeme na Osadách sme vymenili

dvere, ktoré boli prehnuté a nefunkčné a na Hýbeci sa vyčistili a prehĺbili jarky. Kritická situácia bola hlavne okolo pozemku rodiny Košúthovej.

Verejné osvetlenie nám už zapína cez nové rozvádzače, kde pôvodné spínanie bolo riešené cez fotobunku. Toto spínanie sa neosvedčilo, neónky už pri šere a búrkach zapínali a pri prvom blesku sa fotobunka znefunkčnila a verejné osvetlenie svietilo aj cez deň alebo nezaplo večer. Z toho dôvodu som dal preinštalovať spínanie mechanickým časovým spínačom, ktorý spína omnoho spoľahlivejšie. Za účelom lepšieho osvetlenia v priestoroch amfiteátra za domom kultúry sme nainštalovali neónku, ovládanú z priestorov kinosály na požiadanie.

Na základe uznesení z roku 2008 a dodatku z roku 2011 sa obecné zastupiteľstvo rozhodlo zlúčiť základnú školu a jej súčasti ako je materská škola, školský klub, školskú jedáleň a výdajnú školskú jedáleň pod jeden samostatný právny subjekt. To znamená, že so súhlasom Ministerstva školstva bude mať škola a jej súčasti jedného riaditeľa. Bude sa voliť nová školská rada a bude vypísané aj nové výberové konanie na riaditeľa školy. Naďalej všetky zariadenia ostávajú v pôvodných priestoroch.

Na základe žiadosti, ktorú som adresoval Ministerstvu financií nám Ministerstvo poskytlo dotáciu vo výške 10.000,- EUR ako kapitálové výdavky na rekonštrukciu miestnej komunikácie, konkrétne na starú cestu vedúcu od materskej školy smerom k benzínovému čerpadlu. Obec sa bude spolupodieľať na financovaní predmetnej akcie vo výške 10% z celkových nákladov.

Schválili sme záverečný účet roku 2010 a tiež rozpočet na rok 2011.

Z dôvodov šetrenia služobného automobilu Hyundai Getz, obec kúpila v dobrom technickom stave automobil Škoda Favorit Pic Up v hodnote 300,- EUR. Už pri obecných slávnostiach sme maximálne využili toto vozidlo. Bolo naozaj prínosom, lebo okrem stoličiek a stolov sme všetko previezli Favoritom a nemuseli sme štartovať AVIU.

Veľmi nás potešila návšteva deviatokov, ktorí prišli na obecný úrad so spevom rozlúčiť sa. Dostali malý darček a zapriali sme im mnoho úspechov na ceste za ďalším vzdelaním.

Priebežne riešime mnoho iných aktivít. Keď sa potvrdia a nebudú iba v teoretických rovinách s potešením Vás budeme o nich informovať v ďalšom vydaní obecného spravodaja.

S úctou Ing. Attila Kürthy

Starosta.

## A 101. nap a funkcióban és a többi ...

A képviselőtestület első rendkívüli ülésén 2011 április 8-án a 29. számú rendeletével jóváhagyta egy második osztály megnyitását az óvodában.

Készülünk a tűzoltószervezet újrászervezésére is. Petrek úrral együttműködve nagyon jó állapotban lévő kiselejtezett tűzoltó technikához sikerült jutnunk, mindössze 1.- euróért. Ez egy Ávia, egy agregát, egy szivattyú egy tömlőcsörlő és egy Škoda Forman autó. Ezt a felszerelést úgy akarjuk rendbe hozni, hogy teljesen működőképes legyen, és segítségünkre lehessen elemi csapások esetén. Fáradhatatlanul „hajkurásszuk”, a Búr patak menti parcellák érintett tulajdonosait. A mai napig még mindig 26 aláírásunk hiányzik. Ezen úton is szeretném megszólítani lakosainkat, és kérni együttműködésüket, illetve segítségüket. Mellesleg, minden érintett kivétel nélküli beleegyezése nélkül nem kérhetünk építkezési engedélyt és anyagi eszközöket az EU alapokból az árvizek elleni védekezésre. Geometriai tervet készítettünk a községházáról, meglepve tudtuk meg, hogy tulajdonjogi levél nem volt rá kiállítva. A kerületi közlekedésügyi felügyelőség jóváhagyta „tilos megállni!”, közlekedési tábla elhelyezését az I-75 Érsekújvár – Ipolyság szakaszon Mokošéktól Poliakékig. Ez az első osztályú út túlfrekventált, ezen a szakaszon nincs járda a gyalogosok részére. Bármilyen jármű megállása esetén, ezen a szakaszon a gyalogosok veszélyeztetettsége nagy. Problémától mentesen birkóztunk meg a népszámlálással is. A népszámlálók ideiglenes munkájukat felelősséggel végezték. A népszámlálási ívek időben, rendjén, a követelményeknek megfelelően lettek kitöltve. A Betamont vállalattal együttműködve sebességmérő szerkezetet szereltünk fel a falu szélén Ipolyság felől. Ezt azért tettük, mert a házak alapjai repedeznek, és a föld csuszamlik az út nagy igénybevétele miatt. A teherautók lassabb behajtása a faluba csökkenti a rengéseket, az alapok károsodását, és a föld csuszamlását. DSL vonalat szereltettünk a községházán ingyenes WIFI zónával. A képviselők, a községházára látogatók így ingyenesen használhatják itt az internetet.

Mivel az anyagi helyzet nagyon komoly, a képviselőtestület jóváhagyásával kölcsönt szerettünk volna felvenni a DEXIA bankból, hogy fedezhessük adóságainkat, a havi költségek 800 eurós csökkentésének lehetőségével. Az összeg, amit a ČSOB banknak (valamikor Istrobank) fizetünk egész 2016-ig, havonta 2 100.- euró, a falu számára elviselhetetlen. De a falunak nemcsak ez az adósága van, fizetni kell a villanyáramért, szeméthordásért, az útkarbantartásért a közös költséget az alapiskola rekonstrukciójáért. Sajnálattal kell közölnöm polgártársainknak, hogy a DEXIA bank az alábbi okok miatt kérvényünket elutasította:

- a falu eredetileg bankszámla kölcsönt (kontokorent) vett fel, amelyet törvényt megszegve harmadik személynek utalt át. Nem tudható, hogy a DEXIA bank törvényt sértene-e, ha ilyen kölcsön átfizetését vállalná,

- az üzemeltetési cash flow magas rizikóval jár, (a pénzügyi helyzet nem stabil bevételek és kiadások terén),

- a pénzügyi rating nem fedezhető az összrating alacsony színvonalú. (Pénzügyi besorolás hitel megítélés terén).

De nem adtuk fel. Kölcsönt kértünk a SZRB banktól. (Szlovák Beruházási és Fejlesztési Bank). Előzetes analízisek alapján jók a kilátások. Ezen úton akarom felkérni azokat, akik teljes mértékben felelősek a helyzet kialakulásáért, szánják el

magukat, jöjjenek el a képviselőtestülethez és azok, valamint a községháza alkalmazottjai révén adjanak magyarázatot polgártársainknak, hogyan szeretnék ezt a szerencsétlen döntésüket helyrehozni, hajlandók-e bevallani az igazat és megmondani, hogyan fogják ezt a pénzt visszafizetni a falunak.

El tudják képzelni polgártársaim mi mindent lehetett volna tenni ebben a faluban 130 000.- euróért? Akik a mai napig ezt nem hiszik el a községháza ajtója számukra is nyitva áll és megtekinthetik a dokumentumokat.

Herda Ferenc pénzének transzparens ellenőrzését is megoldottuk. Ő most a Sárói Szociális Intézetben van elhelyezve.

A Nyugat-szlovákiai Energetikai Művekkel együttműködve szükség szerint végezzük a faágak eltávolítását a villanyvezetékek közeléből.

A munkaügyi hivatal 50 § j bekezdése alapján foglalkoztatott munkások felelőséggel állnak hozzá az árkok és lecsapoló-árkok tisztításához. Ezek a munkálatok is tervek szerint, részekre osztva haladnak.

A futballpályán kicseréltük az emésztőgödöröt. Az előző nem volt megfelelő, mivel nem volt szigetelve s belefolyt a talajvíz. A csere után áthelyeztük a búfét, és melegvizet vezetünk be, hűtővel és lefolyóval láttuk el, hogy minden egészségügyi feltételnek megfeleljen, és frissítőket lehessen benne árulni futballmérkőzések alkalmával. Az eladásból származó nyereség a futballklub költségeit részben fedezi.

Kitisztítottuk a mély utcát, amely a Csepekről a főútra vezet.

Átdolgoztuk a bérleti szerződéseket a képviselőtestület 3. rendes ülésén, 2011 április 28-án elfogadott szabályzat szerint.

Jóváhagytuk az egy diákra eső dotációt.

A községháza előtt felosztottuk a parkolót. A parkoló bejáratához a járási közlekedési felügyelőség engedélyével „behajtani tilos!”, táblát helyeztünk el a következő okok miatt:

- a szociális segélyek felvétele idején a parkoló teli, a postát hordó autó nem tudja megközelíteni a postát.
- az üzletet ellátó autó nem tud a hátsó bejáratához jutni,
- az egyéb ellátók sem tudják sem a hivatalt, sem az üzletet megközelíteni,
- áttekinthetőbb lett a községháza előtti mozgás.

A COOP Jednotával együtt az üzlet nagyobbítására, átépítésére készülünk. Az újjáépítés költségeit a Lévai COOP Jednota fedezi.

Azokon a helyeken, ahol személerakatokat hoztak létre lakosaink, sorompókat, beton akadályokat helyeztünk el „a szemét lerakása tilos!” felirattal. Megemlítem, hogy személerakatok létrehozása 1000.- euróval büntetendő szabályzatunk szerint. Ezen személerakatok elhordása községünknek nem kis pénzébe kerül. Majoron kicseréltük a víztartály ajtaját, ami már tönkrement, és Hébecen kimélyítettük és kitisztítottuk az árkokat. A helyzet a Košúth család telke mellett volt a legkritikusabb.

A közvilágítás új elosztókon keresztül kapcsolódik be az eredeti fotocella helyett, ami nem vált be, mivel zivatarok esetén az első villámlás alkalmával a fotocella működésképtelenné vált, és a villanyok világítottak nappal is, vagy éppen nem kapcsoltak be este. Ezen okból kifolyólag időzített kapcsolót szereltettünk, amely sokkal megbízhatóbb. A szabadtéri színpad jobb kivilágítása

érdekében lámpát, neont szereltünk, amely a mozi helyiségéből szükség szerint kapcsolható.

A 2008 –as évi határozat, valamint annak 2011-ben jóváhagyott függeléke alapján a képviselőtestület az alapiskola, óvoda, iskolai klub és az iskolai étkezdé egyesüléséről határozott. ( Egy jogi személy alá vonta ) Ez azt jelenti, hogy az iskolaügyi minisztérium beleegyezésével egy igazgatója lesz. Új iskolatanács lesz választva, és új igazgató választás lesz kiírva. Minden részleg azonban a régi helyén marad és működik tovább.

A pénzügyi minisztériumnak írott kérvény alapján 10 000.- eurót, mint befektetési költséget kaptunk helyi útszakasz újratervezésére, pontosabban az óvoda mellett a bezinkútig vezető útról van szó. A falu hozzájárulása a költségekhez 10 %.

Számadást hagytunk jóvá a 2010-es évről és a 2011 év tervezett költségvetéséről.

A szolgálati Hyundai Getz autó megkímélése végett, vettünk egy Škoda favorit Pick Up típusú autót 300.- euróért. Már az ünnepek alkalmával jól ki tudtuk használni. Nagy segítség volt, hogy az asztalokat, székeket vele tudtuk széthordani és nem kellett az Áviát használnunk.

Örültünk a kilencedikes ballagók látogatásának, akik eljöttek elbúcsúzni a községházára. Csekély ajándékot kaptak és sok sikert kívántunk nekik további tanulmányaikhoz.

Egyszerre több mindennel kell foglalkoznunk. Ha eljön az ideje, időben és örömmel fogjuk Önöket informálni mindenről a következő számunkban.

Tisztelettel

Ing. Kürthy Attila, polgármester

## info – MATRIKA:

### Uzavreli manželstvo:



Mário KRAUS a Daniela BALÁŽOVÁ

11.6.2011

### Narodili sa:



Iveta Tokošová - 28.3.2011  
Barbara Dávid - 13.4.2011  
Gregor Obert - 4.5.2011  
Chimene Kováčová - 14.6.2011  
Samuel Strehovský - 24.6.2011

### Opuštli nás:



Július VARGA (58 r.) 15.4.2011

Helena PÁPEŠOVÁ (76 r.) 18.5.2011

Ernest PALČOVIČ (82 r.) 06.7.2011



## 1.Obecné slávnosti – Dni obce 2011

### Malebná obec pod Bujdoškou.

Damian, Demien, Demyen, Demyand, Demenditz, Domendice, Demändice. Toto sú zapísané názvy našej obce od 1. písomnej zmienky do roku 1927, keď sa už naša obec volá Demandice.

V Demandiciach sídlili početné šľachtické rody až do 20. rokov minulého storočia. Niekoľkí pôsobili v krajinskom sneme, V službách koruny a v rôznych župných funkciách. Začiatkom 18. storočia v obci vlastnilo kúriu 8 zemianskych rodov. Zo šľachtických rodov dominovali Grasalkovichovci a v 19. storočí Simoniovcí, Majthényiovcí a Palugyaovci. Obyvatelia sa zaoberali hlavne poľnohospodárstvom, vinohradníctvom a vinárstvom.

Tolko v krátkosti na úvod z histórie našej obce, ktorá v tomto roku oslavuje svoje 720. narodeniny. Fakty z histórie obce v nej dokumentujú pôsobenie inteligencie, poľnohospodárov a vinárov. Na našich predkov a našu obec môžeme byť právom hrdí. Prejavme k nej úctu, láskavosť a zodpovednosť! Chráňme si hodnoty našich predkov aj spôsobom osláv ich narodenín a pripomínaním historických udalostí.

Dôvodom prvých obecných slávností bolo kvarteto výročí, ktoré sa len tak ľahko neulahodia. Programu na oslavy bolo neúrekom, veď okrem 720. výročia prvej písomnej zmienky o obci sme oslavovali aj 735. výročie prvej písomnej zmienky o časti obce Hýbec, 80 rokov má futbal a päťdesiatnicu oslávila aj naša Základná škola.

K tomuto kvartetu osláv sme aj podriadili program a rozdelili sme ho na tri dni a to 8. v piatok, 9. v sobotu a 10. júla v nedeľu. Oslavy sme zahájili v piatok so začiatkom o 18,00 hod. uvítaním jedenáctich narodených detí v roku 2011 a taktiež sme odovzdali plakety najstarším obyvateľom obce a to pani Margite Kurucovej, 91 rokov a Jurajovi Babicovi, 92 rokov.



**Uvítanie detí a odovzdanie darčiekov.**

O 19,00 hod. odchádzal autobus na Hýbec ku kostolíku Sv. Heleny s tými spoluobčanmi, ktorí chceli osláviť Hýbecké oslavy formou účasti na sv. omši pod holým nebom. Omšu celebroidal náš pán správca farnosti Mgr. Karol Mede. Môžem azda za všetkých, ktorí sa omše zúčastnili, spomenúť to čaro pokoja,

ktoré vyžaruje z pútnického miesta na Hýbeci. Krásnym a určite nie skromným pohostením obyvateľmi Osád sme sa rozlúčili a merali cestu späť na námestie do Demandíc.



**Pohostenie na Hýbeci.**

So začiatkom o 22,00 hod. nás už zabávala hudobná skupina „MC HAWER“. Návšteva 600 až 700 ľudí dokumentovala popularitu dua zo zahraničia.



**MC HAWER.**

Piatkový večer poriadne preveril pripravenosť obecných bufetov. Teraz už vieme, že to bola generálka na ďalšie dni našich osláv. Usporiadatelia sa tiež nenechali zahanbiť a pod vedením p. Pavla Penicsku ml. svoju úlohu zvládli na výbornú.



**Hústka usporiadateľov, v strede hl. usporiadatelia, z ľava Mgr. Magdaléna Kürthyová a Pavol Penicska ml.**



Ďalší deň v sobotu ráno, kto sa prešiel po obci mohol vidieť poriadok a ani náznak po oslavách 700 členného davu fanúšikov.

V sobotu o 11,30 hod. sme oficiálne otvorili 1.Obecné slávnosti na amfiteátri za kultúrnym domom. Aj v sobotu bol program pestrý, kde sme mali v úmysle osloviť všetky vekové kategórie našich občanov. Rodičia sa nemuseli starať o svoje ratolesti, postarali sa o nich členovia divadla Maska zo Zvolena v podaní dua Manti a Nelly.

Seniorov zabavili svojím kabaretným programom Gizka Oňová a Simona Lelkes – mimochodom zožali veľký úspech.



**Gizka Oňová.**



**Duo Manti a Nelly – divadlo MASKA zo Zvolena.**

Podakovať chceme folklórnemu súboru z Čaky, zo Sazdíc a ženskému speváckemu zboru z Ľubej okr. Nové Zámky. Počas sobotňajších osláv dedinou rozvoniaval guláš od súťažiacich 2. ročníka Gulášfestu, ktorý umocňoval atmosféru na amfiteátri.

V priestoroch domu kultúry poľovnícky zväz „TROJCHOTÁR“ pod vedením p. Ing. Zoltána Horvátha pripravil výstavu poľovníckych trofejí na profesionálnej úrovni. Zpracované jazierko, živé sovy a trofeje vysokých hodnôt boli dôkazom poctivej prípravy a zodpovedného prístupu poľovníckeho združenia. Kto si chcel pozrieť našu obec z vtáčej perspektívy, mal možnosť prostredníctvom motorového paraglidingu a atmosféru soboty doladil prelet malého športového lietadla, pilotovaného Petrom Kürthym, ktoré odmenilo deti padajúcimi cukríkmi z nebies. Vystúpenie sokoliarov z Banskej Štiavnice priblížilo atmosféru z čias stredoveku a diváci v nemom úžase sledovali poslušné výkony skutočných dravcov. Pri príležitosti osláv 50. výročia ZŠ, sme pozvali na exkurziu deviatakov, ktorí ako prví opúšťali brány našej novej školy v roku 1961. Spomienky niektorých deviatakov pri pohľade na školu tľisli do očí slzy šťastia a radosti. Za 50 rokov sa v našej škole toho veľa zmenilo.

V priestoroch bývalého zdravotného strediska sa medzičasom konal krst monografie nášho rodáka

JUDr. Milana Ukropa Csc. „Pod Bujdoškou“ s výstavou fotografií z vlastnej tvorby a tvorby demandických rodákov. Bolo mi ctou spolupodieľať sa na vydaní a byť jedným z krstných rodičov. Krst sa konal v spomenutých priestoroch za prítomnosti štátnej tajomníčky Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny p. Lucie Nikolsonovej, poslanca SNR a člena republikového predstavenstva p. Mgr. Martina Poliačika, poslancov Obecného zastupiteľstva a pozvaných hostí.



**Z ľava: Milan Ukrop, Lucia Nikolsonová, Viera Poliaková Attila Kürthy.**



**EXIL**

Sobotný večer sme ukončili vystúpením hudobnej skupiny EXIL z Trnavy. Atmosféra bola vynikajúca, ktorú až do bieleho rána kvalitne udržiavala naša hudobná skupina Tria Béla a Já v zložení Igor Lukáč, Robo Kapec a Blanka Príbojová.

**3.deň osláv – nedeľa 10. Júla 2011**

Už tretí deň je vidieť na tvárach usporiadateľov a zainteresovaných značnú únavu. O 10,00 hod. sa stretávame na slávnostnej omši pod holým nebom na amfiteátri za domom kultúry. Z kázne pána farára si umocňujeme atmosféru osláv a v tichosti udobrujeme pravdivosť o „rozosiavaní zrna“, a o pôde ktorú zanecháme nasledovným generáciám. Čas strávený na bohoslužbe prispel k duševnej pohode. Po obede sme merali cestu na ihrisko a tešili sme sa na turnaj futbalových mužstiev, kde sme hostili mužstvá z Borov, Santovky a z Mýtnych Ludán, odovzdanie plakiet za zásluhy v FK, kinologickú ukážku, ukážku airsoft zbraní a na bohaté občerstvenie. Po odovzdaní plakiet za zásluhy v FK p. Michalovi Príbojovi st. a p. Pavlovi Penicskovi st. nás samotný ocenený potešil krásnou piesňou v slovenskom aj maďarskom jazyku. Ocenili sme zámerne nie iba futbalistov, lebo by to bol nekonečný rad vynikajúcich hráčov

pôsobiacich v demandickom mužstve, ale ocenili sme fanúšikov, ktorí v akýchkoľvek podmienkach nášho futbalu, či sme hrali 4. ligu a či tú poslednú triedu, nezanevrelí a nevynechali čo i len jediný zápas demandického mužstva. Na záver turnaja, pohár starostu pri príležitosti 80. výročia futbalu si zaslúžene prevzalo vedenie mužstva z Borov.

Dovoľte mi na záver úprimne poďakovať sponzorom a každému, kto akoukoľvek formou prispel k úspešnému zvládnutiu a k organizačnej disciplíne obecných slávností.

Veľké ĎAKUJEM!

S úctou - starosta.

## Školská nástenka.

Súčasťou obecných osláv boli aj oslavy 50. výročia otvorenia Základnej školy Demandice. Oslávili sme ho stretnutím najstarších žiakov Základnej školy Demandice, ktorí ako prví ukončili povinnú školskú dochádzku v novovybudovanej škole. Bol to školský rok 1961/1962. Dovtedy sa vyučovalo v starej škole pod lipou. Na stretnutie bolo spolu pozvaných 32 bývalých žiakov a 8 bývalých pedagógov, ktorí pôsobili ako učitelia na demandickej základnej škole. Pozvanie prijali pani učiteľky Juliana Lalíková, Mária Urbanová, Barbora Strhárska a páni učitelia Ladislav Strhársky, Jozef Petrovič a Tibor Pálenkáš a 18 bývalých žiakov. Mnohí za pozvanie poďakovali a bolo im ľúto, že sa stretnutia nemohli zúčastniť. Stretnúť sa po 50 rokoch bol skutočne príjemný zážitok. Galéria fotografií z tohto obdobia, ktorá bola pripravená v priestoroch školy, pomohla sprítomniť časy minulé dokonca o viac ako päťdesiat rokov. A bolo na čo spomínať. Každý žiak si pamätal svoje miesto v triede, hlboké spomienky ich viazali na svojich učiteľov. A spolu sme si zasadli aj do školských lavíc v triede, za školskú katedru, pozreli prezentáciu školy a Bergerovho kaštieľa pred rekonštrukciou (dnes je na tomto mieste multifunkčné ihrisko). Spomienky na časy minulé sa sprítomnili prečítaním ukážky Do školy z novopokrstenej knihy Pod Bujdoškou od Milana Ukropa, ktorý pred päťdesiatimi rokmi bol žiakom 7. ročníka. A na pamiatku tejto oslavy všetci bývalí žiaci obdržali vysvedčenie vzorného žiaka, pamätný obrázok školy a pani učiteľkám a pánom učiteľom bol venovaný aj zarámovaný obrázok vtedajšej a dnešnej základnej školy. A na naše veľké prekvapenie škola dostala nádherný obraz bývalých žiakov z roku 1961/62, ktorý bude zdobiť interiér školy na dôstojnom mieste. A ešte na priblíženie...dnes už učíme alebo sme učili vnukov pozvaných bývalých žiakov demandickej základnej školy.

**P.S.:** V októbri 2011 oslavy 50. výročia otvorenia základnej školy vyvrcholia spoločnými oslavami pre všetkých bývalých žiakov a pedagógov Základnej školy Demandice, na ktoré vás už teraz všetkých pozývame.

Mgr. V. Poliaková – riaditeľka ZŠ

## 3D deň.

Spoločné podujatie základnej školy, materskej školy a obce, na ktorom sme oslávili tri dôležité dni: Deň matiek, Deň detí a Deň školy. 3D deň nadobudol 4. dimenziu. Tak nazval slnečné nedeľné

odpoľudnie p. starosta našej obce Ing. Attila Kürthy po zamračenjej a daždivej sobote. Jednoducho vysnívaný deň, ktorý bol určený pre naše mamičky, ockov, starých rodičov a všetkých priateľov školy.



Naši najmenší vystúpili na úvod 3D dňa.



Maľovanie na tvár zožalo veľký úspech.

A stretli sme sa naozaj v peknom počte. Od tých najmenších v kočíkoch, až po najstarších, ktorí sprevádzali svoje vnúčatá. Jednoducho obrovská rodina. A takto spoločne sme prežili celé nedeľné odpoľudnie. Bolo na čo pozeráť – kultúrne vystúpenie detí materskej a základnej školy, ale najmä zaujímavé aktivity pre všetkých. Kto by si pomyslel, že košík sa dá vyhotoviť z novinového papiera? Slniečko, náš štvrtý rozmer, si vynútilo zhotovovanie šiltov a krásnych papierových vrtuliek. Tváričky našich detí sa menili na milé tváričky zvieratiek a rúčky boli pomaľované nádhernými motýlikmi. Makeup firmy Oriflëin zdobil líčka, očka a ústočka mnohých našich tínedžeriek, pozor, ale aj škôlkopovinných. Od začiatku podujatia sa tvorilo logo našej Základnej školy pod lipou. Maminky pomáhali pri tvorbe náramkov, spoločne s rodičmi sa súťažilo vo vybíjaní, vo futbale a v T-balle. No a o občerstvenie sa nám postarali naše p. kuchárky s p. vedúcou školskej jedálne, ktoré napiekli lekvárové buchtičky a bryndzové halušky. No a penová a piškótová torta od maminky a staršej šutitikovej a Moniky Krškovej mali obrovský úspech medzi všetkými deťmi. Ďakujeme firme Aqua Mineral s.r.o., Santovka za minerálnu vodičku a firme Milk Masters, s.r.o za výbornú bryndzu.

Mgr. V. Urbanová – zástupca riad. ZŠ



## Navštívili nás...

Dňa 9.júla 2011 v druhý deň osláv nás poctili svojou návštevou Lucia Nikolsonová – štátna tajomníčka Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny a Mgr. Martin Poliačik – poslanec SNR a člen Republikového predstavenstva. Počas návštevy štátnej tajomníčky bol dialóg vedený v duchu sociálnej pomoci a problematiky kontrolovaného prísunu sociálnych dávok občanom v hmotnej núdzi. Ako už určite viete, naša obec je jednou z piatich obcí na Slovensku, ktorá figuruje v projekte IP kariet (dobrých kariet). Práve tieto karty majú zabezpečiť kontrolovaný transfér finančných prostriedkov a tak vylúčiť možnosť totálnej platobnej neschopnosti dotknutých občanov. S p. poslancom Mgr.Poliačikom sme prehodnocovali ďalšie možnosti privedenia pitného zdroja do obce, ako aj riešenia kvality života občanov. Črtá sa nám aj cezhraničná spolupráca, kde zahraničné granty prispievajú na rozvoj kultúr národnostných menšín, cirkevné hodnoty a vzdelávanie.

Ďakujeme za vašu návštevu!

## DNI OBCE...

Sú v živote veci a udalosti, ktoré si nemôžeme vybrať! Mohli by sme povedať, že sú nám dané "zhora". Zaiste je to tak aj s tým, kde sa narodíme a do akého prostredia. To si neurčujeme my! /Chvála bohu! /

Uprostred týchto daností je už na nás, čo s týmto "darom" urobíme počas nášho života. No ako sa ešte pred pár rokmi tvrdilo, že všetko je len "náhoda", dnes tomu takmer žiadny rozumný človek neverí. A nie je náhoda ani to, že sme sa tu narodili, že tu žili naši predkovia, ktorý tento kus sveta pokladali za svoj svet, kde prežili svoj život. Skrášľovali a zveľaďovali tento kraj a odovzdali nám ho do dočasného vlastníctva. Tu, na tomto kúsku zeme pochopili večné pravdy nášho sveta, že sme len správcovia vecí, udalostí a času a aj my, ako aj oni raz budeme musieť vydať odpočet, ako sme "šafáрили" s tým, čo nie je naše.

Okrem iného odovzdali nám štafetu viery, ktoré symbolizujú sakrálné stavby / Kostol, Hýbec / aby sme v ich šľapajách niesli a vnášali sviatko viery a nádeje do toho pochmúrneho obdobia.

Keď si teda pripomíname prvé písomné zmienky o týchto stavbách, nemyslíme na staré kamene z ktorých sú postavené, ale na ľudské schránky, ktoré nesú tento odkaz viery a nádeje do ďalšej budúcnosti!

**DEDIČSTVO OTCOV ZACHOVAJ NÁM PANE!**

Mgr. Karol Mede – administrátor farnosti.

## Falunapok...

Életünkben történnek olyan események és dolgok, amelyeket nem mi választottunk ki. Azt mondhatnánk erre „fentről” kaptuk. Bizonyára így van ez azzal is, hová születtünk, milyen környezetbe. Szerencsére ez nem tőlünk függ. Ezeknek az adottságoknak közepette csak rajtunk múlik mit csinálunk ezzel az ajándékkal életünk során. Ahogy még egy pár évvel ezelőtt az állítást, hogy minden csak a „véletlen” műve, ma már egy értelmes ember sem hiszi el! És nem véletlen az sem, hogy itt születtünk, itt éltek az elődeink, akik ezt a világot az ő világukban élték le s értékelték. Szépítették és virágoztatták ezt a tájat, és átadták örökségüket, ideiglenes tulajdonukat az utódoknak. Itt ezen a darabka földön értették meg világunk örök igazságát, hogy mi csak gondnokai vagyunk a dolgoknak, eseményeknek, időnek és úgy ahogy nekik is, egyszer nekünk is „számvetést” kell ki adnunk arról, hogy miképpen „gazdálkodtunk” azzal, ami nem a miénk. Átadták nekünk a hit stafétáját építményeink - a templom és a Hébeci templom - formájában, hogy nyomdokaikban vigyük tovább a hit és a remény lángját ebben a zord időszakban. Ha tehát megemlékezünk napjainkban az első írásos említésekről amelyek ezekről az építményekről szólnak, nem azokra az öreg kövekre gondolunk amelyekből ezek építettek, de az emberi szívekre a hit és a remény üzenetének küldötteire és a jövőre!

**Apáink örökségét őrizd meg Urunk!**

Mgr. Karol Mede - plébános

## Meglátogattak bennünket ...

Július 9-én, az ünnepségek második napján a Szociális és Munkaügyi Minisztérium államtitkára, Lucia Nikolsonová és Mgr. Martin Poliačik a SZNT képviselője tisztelt meg minket látogatásával. Az államtitkárnővel párbeszédet folytattunk a szociális segélyek ellenőrzött folyósításáról. Amint tudják, falunk egyike Szlovákia azon öt falujának, amelyek bekapcsolódtak a Jó Kártyák projektbe. Ennek a módszernek köszönhető a segélyek ellenőrzött folyósítása, amellyel elkerülhető az érintett lakosaink fizetéseképtelenné válása. Mgr. Poliačik képviselő úrral átértékeljük az ivóvíz falunkba való bevezetésének lehetőségeit, valamint lakosaink életszínvonal emelésének módját. Beszéltünk a határon túli együttműködésről, megtárgyaltuk a kisebbségek, egyházi értékek és a művelődés támogatásának esélyeit külföldi alapokból.

Köszönjük látogatásukat!



**Az első falunap 2011 - a község ünnepelt**

Damian, Demien, Demyen, Demyand, Demenditz, Domendice, Demändice. Ilyen nevek szerepelnek falunk első írásos említésétől 1927-ig, miután falunkat Deméndnek hívják. A múlt évszázad húszas éveig számtalan nemesi család székhelye volt itt. Némelyek megyegyűlési képviselők a korona szolgálatában állók és különböző megyei funkciókat betöltő nemesek voltak. A XVIII. század kezdetén nyolc földbirtokos családnak volt kúriája Deménden. A nemesi családok közül a Grassalkovichok, a XIX. században a Simonyiak, Majtényiak és a Palugyaiak éltek itt. A lakosság többnyire földműveléssel, szőlőtermesztéssel és borászattal foglalkozott.

Röviden ennyit a 720. születésnapját ünneplő falu történelméből. Falunk történelmében szerepet kapnak az értelmiségiek, mezőgazdászok és borászok. Elődeinkre és falunkra méltán lehetünk büszkék. Ezért tanúsítunk vele szemben tiszteletet, szeretetet és érezzük érte felelőséget. Óvjuk elődeink reánk hagyott értékeit, ünnepeljük azokat születésük napján és emlékezzünk meg a történelmi eseményekről.

Az ünnep oka négy évforduló egybeesése, ami magában ritka esemény. Falunk írásos említésének 720. évfordulóján kívül ünnepeltük Hébec írásos említésének 735. a futball 80. az alapiskola megnyitásának 50. évfordulóját.

Az ünnepi műsort ennek alapján három napra osztottuk szét – 8. péntekre, 9. szombatra és július 10. vasárnapra. Az ünnepségeket pénteken 18.00 órai kezdettel nyitottuk meg, 11 újszülött köszöntésével és ünnepi plakettek átadásával, amelyet a 91 éves Kuruc Margit valamint a 92 éves Babic Juraj vehetek át, mint falunk legidősebb polgárai.

19.00 órakor indult a busz Hébecre a Szent Ilona kegytemplomhoz azokkal a hívőkkel, akik a szabad ég alatt, szentmisével akartak ünnepelni. A szentmisét Mgr. Mede Károly plébános urunk celebrálta. A szentmisén résztvevők nevében talán elmondhatom, hogy Hébecnek, mint búcsújáró helynek varázsa van. Az Osadyi lakosok nem szerény és szép vendéglátása után visszatértünk Deménd főterére.

22.00 órai kezdettel már a magyar „ MC HAWER „ csoport szórakoztatott bennünket.

A 600-700 látogató bizonyította a magyar csapat elismertségét, hírnevét.

A péntek este ugyancsak próbára tette gyorsbűféink felkészültségét. Most már tudjuk, hogy ez az este volt a főpróba a további napokra. De a szervezők nem okoztak csalódást és ifj. Penicska Pál vezetése és irányítása alatt kitűnőre vizsgáztak.

Másnap reggel aki végigment a falun már nyomát sem látta az esti 700 szórakozó fiatal és nem fiatal ünneplésének.

Szombaton 11.30-kor a művelődési ház mögötti szabadtéri színpadon hivatalosan megnyitottuk az 1. falunapot. E nap programja is gazdag volt, lakosaink minden korosztályát igyekeztük megszólítani. A szülőknek nem kellett gondoskodniuk apróságairól, jól elszórakoztatták őket a Maska színház tagjai Zólyomból, a Manty Nelly duó közreműködésével.

Köszönettel tartozunk a csekei folklórcsoportnak, a száziaknak és lubai énekkarnak. Szombaton a falu finom gulyás illattal telt meg, folyt a 2. Gulyásfesz a szabadtéri színpad mellett.

Aki madártávlatból szerette volna megnézni falunkat, felszállhatott motoros paraglidinggal, és egy kis sportrepülő cukoresőt szórt az égből a gyerekeknek.

A selmecebányai solymászok bemutatójukkal a középkort idézték fel, s a nézők csodálattal figyelték a ragadozó madarak engedelmisségét.

Az iskola megnyitásának 50. évfordulója alkalmából meghívtuk az első kilencedikeseket, akik 1961-ben elsőként hagyták el az iskola kapuját. Némelyikük szeme könnybe lábadt az örömtől s a meghatottságtól. 50 év alatt az iskolában sok minden megváltozott.

A volt egészségügyi központban ezalatt a falu szülöttje, JUDr. Ukrop Milan CSc., Pod Bujdoškou „ című monográfiájának keresztelője folyt, amely fényképek kiállításával volt egybekötve. Megtisztelve éreztem magam, hiszen közreműködhettem a könyv kiadásánál és én lehettem az egyik keresztülő is. A könyv keresztelője az említett helyszínen Lucia Nikolsonová államtitkárnő, Mgr. Martin Poliačik a SZNT képviselője, valamint falunk képviselői testületének tagjai és a meghívott vendégek körében történt.

A szombat estét a nagyszombati EXIL zenekar koncertje zárta. A jó hangulatról világos reggelig a mi zenekarunk a Béla és Én Trió gondoskodott, melynek tagjai: Igor Lukáč, Robo Kapec és Blanka Příbojová.

*Az ünnepségek 3. napja - 2011 július 10., vasárnap*

A harmadik napon már látni a fáradságot a rendezők arcán. 10.00 – kor szabadtéri szentmisén a művelődési ház mögött találkoztunk. Plébános urunk prédikációja fokozta az ünnepi hangulatot amikor arra kényszerített minket, hogy elgondolkozzunk a magvetőről szóló evangélium igazságán és azon, hogy a föld, amelyen élünk utódainké. A szentmisén eltöltött idő lelki egyensúlyt teremtett.

Délután már a foci pályára siettünk, ahol Bori, Szántó és Vámosladány csapatát láttuk vendégül. Emlékplaketteket adtunk át, kinológiai bemutató folyt és airsoft fegyvereket lehetett megtekinteni. Természetesen frissítőknél itt sem volt hiány. A plaketteket érdemeik elismeréséül Příboj Mihály és Penicska Pál urak kapták, akik közül az egyik ünnepelt szép szlovák-, majd magyar nyelvű énekkel lepelt meg minket. Célzottan nemcsak a futballistákat tüntettük ki, hiszen az efféle sornak aztán igazán nem lenne se vége se hossza, hisz a deméendi csapatban rengeteg kitűnő játékos megfordult, hanem értékeltük a szurkolókat, akik tekintet nélkül arra, hogy a csapat milyen körülmények között játszik, 4. ligás, vagy éppen az utolsó osztályban szerepel, nem hagyják a csapatot cserben s nem hagytak ki egyetlen mérkőzést sem. A torna végén a polgármesteri kupát megérdemelten Bori csapata vitte el.

S végül engedjék meg, hogy őszintén megköszönjem a támogatók és mindenki segítségét, aki bármilyen módon hozzájárult az ünnepségek és a falunap sikeres megszervezéséhez és lebonyolításához.

NAGYON KÖSZÖNÖM! Polgármester.

# Milí fanúšikovia

## Demandického futbalu !

Prestávka medzi dvomi ročníkmi je krátka a o pár dní tu máme ďalší súťažný zápas. Dovoľte mi ale , aby som sa vrátil k skončeným ročníkom.

V mene futbalového klubu ďakujem všetkým fanúšikom , ktorí si našli cestu na štadión a držali nám palce. Žiaľ mnohokrát to nestačilo a musíme si priznať , že sme čakali viac. Viac behania, prihrávok, gólov či bojovnosti a víťazstiev...Bol to prvý rok a bol pre nás veľmi poučný. Jesenná aj jarná časť skončili pre nás takmer rovnako, t.j. nezaznamenali sme výraznejší progres , len s poslednými zápasmi môžeme byť spokojnejší. Zohrali sme sa a hneď to bolo vidieť aj v bodovom zisku. Letná príprava je hlavne o turnajových zápasoch, a tých sme odohrali požehnané.

Prvý turnaj bol v Mýtnych Ludanoch, kde sme v konkurencii domáceho mužstva , Santovky a Juru n Hronom B , obsadili 3 miesto. Na domácom turnaji o „Pohár starostu obce Demandic „ sme boli úspešnejší , vo finále nás zdolalo mužstvo z Borov tesne 1:0 a skončili sme na 2 mieste. Ďalší „voľný víkend“ sme hrali prípravný zápas v Santovke ,ktorej sme podľahli 3:2 a na silno obsadenom turnaji v Boroch sme skončili štvrtý , keď sme nestačili na domáce mužstvo /3:0/ a na mužstvo zo Žemberoviec / 6:1 /.Vyskúšali sme aj nových hráčov , z ktorých mnohí posilnia naše mužstvo v novej sezóne.

Držte nám palce , a mi sa pokúsime hrať tak , aby Vás prišlo na štadión stále viac.

## Rozpis – jesenná časť:

*S pozdravom Peter Baráti - prezident klubu.*

I. kolo (07.08.2011) o 14.00 hod.		
Tekovské Lužany 4FSC	-	Farná
Bátovce	-	Voľno
Tešmak	-	Málaš
Lontov	-	Santovka
Pastovce	-	Hokovce
Horné Semerovce	-	Tupá
Demandice	-	Hontianske Trst'any
Hronovce	-	Malé Ludince
II. kolo (14.08.2011) o 14.00 hod.		
Tekovské Lužany 4FSC	-	Hronovce
Malé Ludince	-	Demandice
Hontianske Trst'any	-	Horné Semerovce
Tupá	-	Pastovce
Hokovce	-	Lontov
Santovka	-	Tešmak
Málaš	-	Bátovce
Farná	-	Voľno
III. kolo (21.08.2011) o 14.00 hod.		
Voľno	-	Málaš
Bátovce	-	Santovka
Tešmak	-	Hokovce
Lontov	-	Tupá
Pastovce	-	Hontianske Trst'any
Horné Semerovce	-	Malé Ludince
Demandice	-	Tekovské Lužany 4FSC
Hronovce	-	Farná
IV. kolo (28.08.2011) o 14.00 hod.		
Hronovce	-	Demandice
Tekovské Lužany 4FSC	-	Horné Semerovce
Malé Ludince	-	Pastovce
Hontianske Trst'any	-	Lontov
Tupá	-	Tešmak
Hokovce	-	Bátovce
Santovka	-	Voľno
Farná	-	Málaš

V. kolo (04.09.2011) o 13.00 hod.		
Málaš	-	Santovka
Voľno	-	Hokovce
Bátovce	-	Tupá
Tešmak	-	Hontianske Trst'any
Lontov	-	Malé Ludince
Pastovce	-	Tekovské Lužany 4FSC
Horné Semerovce	-	Hronovce
Demandice	-	Farná
VI. kolo (11.09.2011) o 13.00 hod.		
Demandice	-	Horné Semerovce
Hronovce	-	Pastovce
Tekovské Lužany 4FSC	-	Lontov
Malé Ludince	-	Tešmak
Hontianske Trst'any	-	Bátovce
Tupá	-	Voľno
Hokovce	-	Málaš
Farná	-	Santovka
VII. kolo (18.09.2011) o 12.30 hod.		
Santovka	-	Hokovce
Málaš	-	Tupá
Voľno	-	Hontianske Trst'any
Bátovce	-	Malé Ludince
Tešmak	-	Tekovské Lužany 4FSC
Lontov	-	Hronovce
Pastovce	-	Demandice
Horné Semerovce	-	Farná
VIII. kolo (25.09.2011) o 12.30 hod.		
Horné Semerovce	-	Pastovce
Demandice	-	Lontov
Hronovce	-	Tešmak
Tekovské Lužany 4FSC	-	Bátovce
Malé Ludince	-	Voľno
Hontianske Trst'any	-	Málaš
Tupá	-	Santovka
Farná	-	Hokovce

**DEMANDIČAN** – regionálny štvrťročník prinášajúci informácie zo života obce pre širokú verejnosť. **Zodpovedný redaktor :**

Ing. Attila Kürthy, tel.:0367420240, e-mail.:starosta@demandice.sk **Vydavateľ :** samospráva obce Demandice č.236, 935 85,

tel.:0367493121. Za obsah a jazykovú stránku reklamných textov redakcia nezodpovedá.Redakcia sa nestotožňuje so všetkými uvedenými názormi v publikovaných článkoch a vyhradzuje si právo na úpravy rukopisov. Evidenčné číslo : **EV 4250/11**

**Preklad:** Ing. Milka Šumichrastová a Mária Pénzesová.

